

Inhalt

Dr. Rolf Krumsiek

Rede des Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales
des Landes Nordrhein-Westfalen 7

Prof. Dr. Franco Rest

Versorgung Sterbender und ihrer Angehörigen in Nordrhein-Westfalen.
Ergebnisse eines Untersuchungsprojekts 19

Arbeitsgruppe 1

Stationäre Versorgung in Krankenhäusern, Heimen, Palliativstationen und stationären Hospizen

Amina Langenkamp
Sterbebegleitung in der stationären Altenhilfe 30

Prof. Dr. Eberhardt Klaschik
Stationäre Versorgung in Krankenhäusern, Heimen, Palliativstationen
und stationären Hospizen 32

Hans Overkämping
Gedanken zu Sterbebegleitung und Hospizarbeit 34

**Stationäre Versorgung - neues Selbstverständnis durch neue
Herausforderungen?**
Diskussionsverlauf der Arbeitsgruppe 1
Eckart Schnabel 37

Arbeitsgruppe 2

Ambulante Versorgung durch Sozialstationen, niedergelassene Ärzte und Hausbetreuungsdienste

Monika Holtmann
Sterbebegleitung 42

Dirk Meyer
Zur Situation schwerstkranker junger Menschen 48

Birgit Wernicke
Der Hausbetreuungsdienst an der Chirurgischen Universitätsklinik Köln
Ein Modellprojekt der Deutschen Krebshilfe e.V. 49

Ambulante Versorgung
Diskussionsverlauf der Arbeitsgruppe 2
Annette Hünefeld 53

Arbeitsgruppe 3

Versorgung im Netzwerk durch Abstimmung und Zusammenarbeit der Einrichtungen und Initiativen

Dr. Ursula Christiansen

Sterben in Köln. 10 Anmerkungen

58

Ingeborg Kunz

Menschenwürdig leben bis zum Tode

60

Prof. Dr. Franco Rest

Vernetzung der Versorgung Sterbender und ihrer Angehörigen in Nordrhein Westfalen. - Kurzreferat -

62

Kompetenz zusammenführen

Diskussionsverlauf der Arbeitsgruppe 3
Raphael Gaßmann

66

Arbeitsgruppe 4

Qualifizierung der hauptamtlichen und ehrenamtlichen Kräfte

Dr. Sabine Kühnert

Statement zur Qualifizierung der hauptamtlichen und ehrenamtlichen Kräfte

70

Dr. Gottfried Michelbrand

Krankenhaus-Seelsorge / Seelsorge im Altenheim

74

Monika Müller

Entwurf des Fortbildungskonzepts der Ansprechstellen im Land Nordrhein-Westfalen zur Pflege Sterbender, Hospizarbeit und Angehörigenbegleitung (ALPHA)

75

Dr. Detlev Zech

Gedanken zu einer Qualifizierung 'Hospiz- und Palliativmedizin'

78

Möglichkeiten und Erfordernisse

Diskussionsverlauf der Arbeitsgruppe 4
Raphael Gaßmann

82

PODIUMSDISKUSSION

Thematisches Protokoll

Eckart Schnabel

86

Anhang

Referentenliste